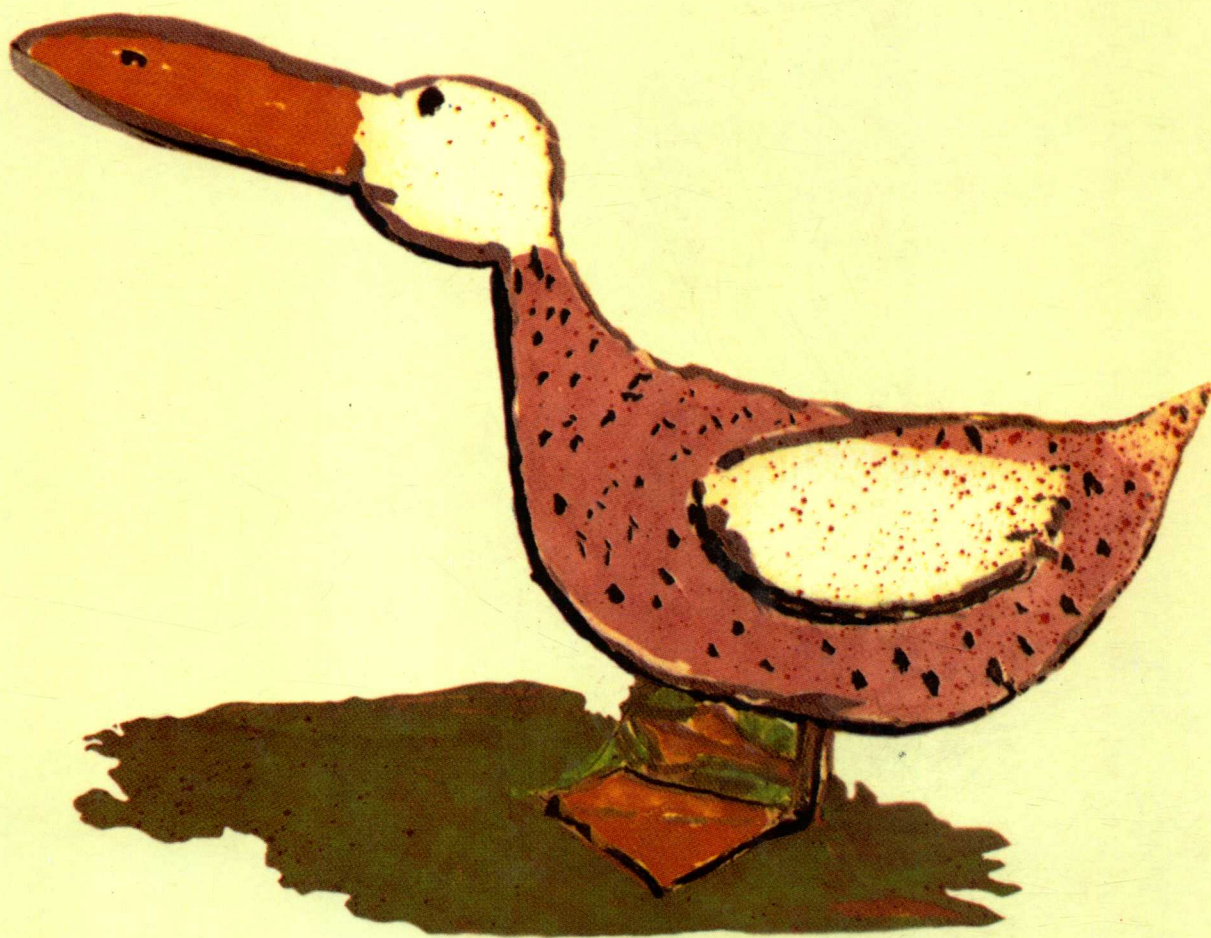


宝儿

—— 一只没有羽毛的大雁

文/图:[英]约翰·伯宁罕 翻译:宋珮

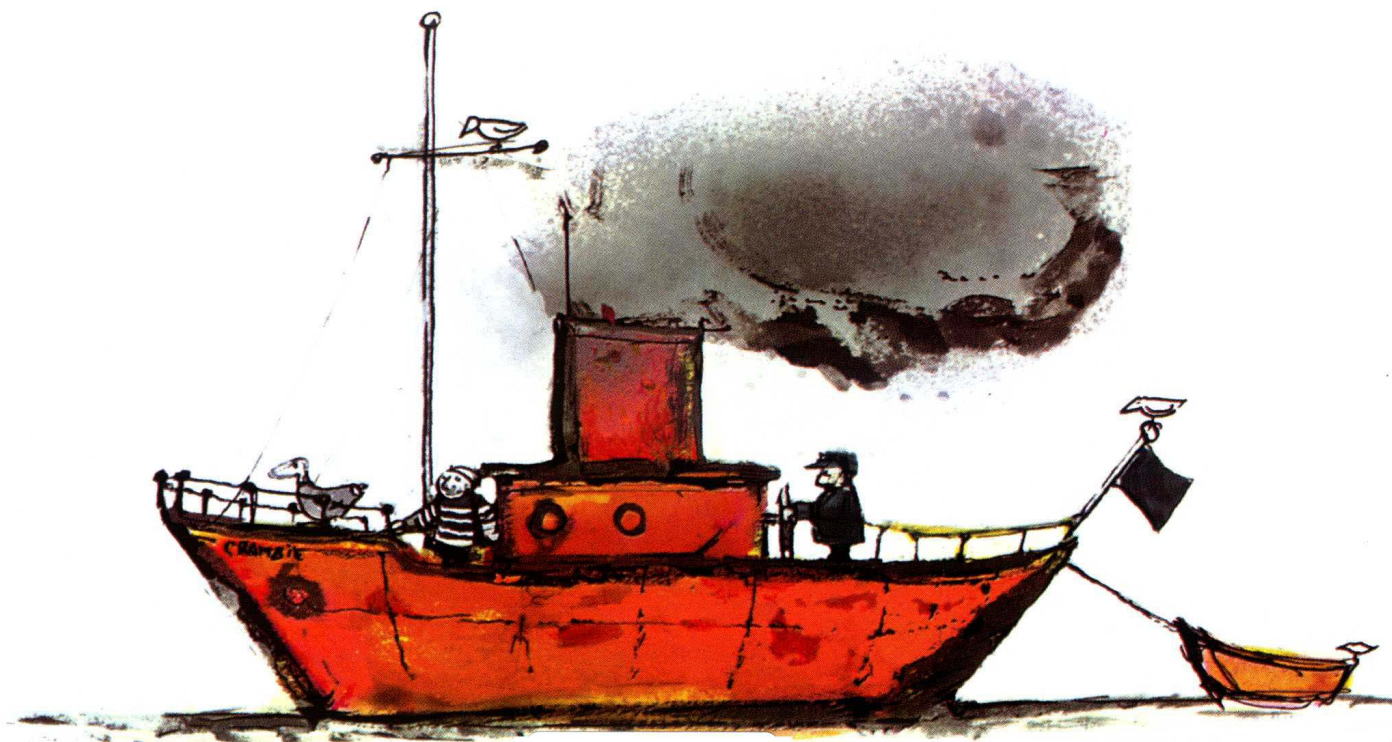


河北教育出版社

宝儿

——一只没有羽毛的大雁

文/图:[英]约翰·伯宁罕 翻译:宋珮



河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

宝儿 / (英) 伯宁罕 (Burningham, J.) 文图; 宋珮译.

—石家庄: 河北教育出版社, 2008.10 (2012.8重印)

书名原文: Borka

ISBN 978-7-5434-6883-2

I. 宝… II. ①伯…②宋… III. 图画故事—英国—现代 IV. I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第024767号

冀图登字: 03-2008-002

Borka

Borka by John Burningham

Copyright © John Burningham, 1963

Published by arrangement with Random House Children's Books,
through Bardon-Chinese Media Agency.

All rights reserved.

宝儿

编辑顾问: 余治莹

译文顾问: 王 林

责任编辑: 颜 达 姜 红

策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版: 河北出版传媒集团

河北教育出版社 www.hbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

发行: 北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-59307688

开本: 889 × 1194mm 1/16

印张: 2.5

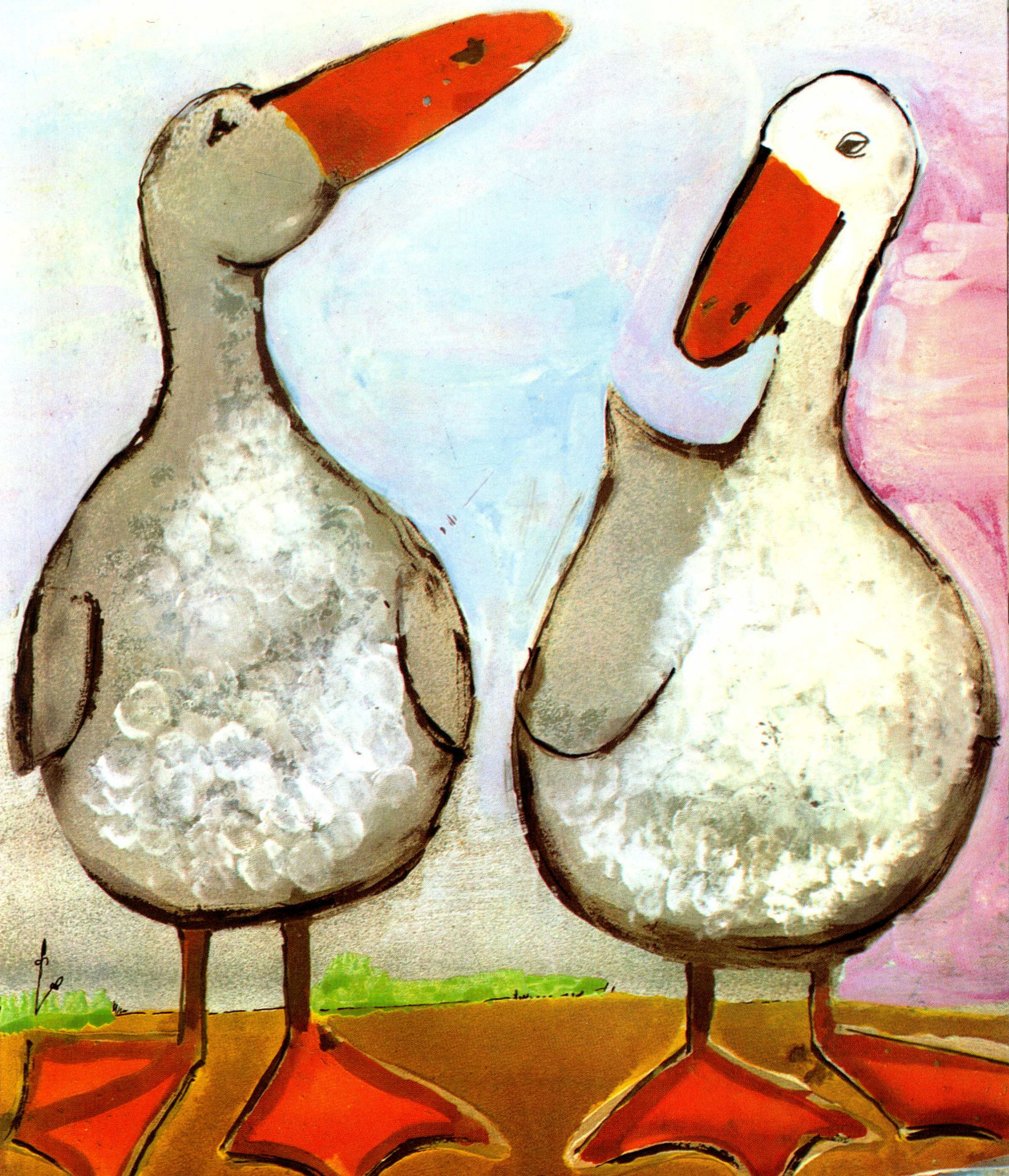
版次: 2008年10月第1版

印次: 2012年8月第5次印刷

书号: ISBN 978-7-5434-6883-2

定价: 29.80元

从前，有一对大雁夫妇，他们是波朗先生和夫人。



他们住在靠近英格兰东岸的一片空旷的沼泽地里。他们的祖先曾经在这里住了很多年，在这儿做窝、生蛋。

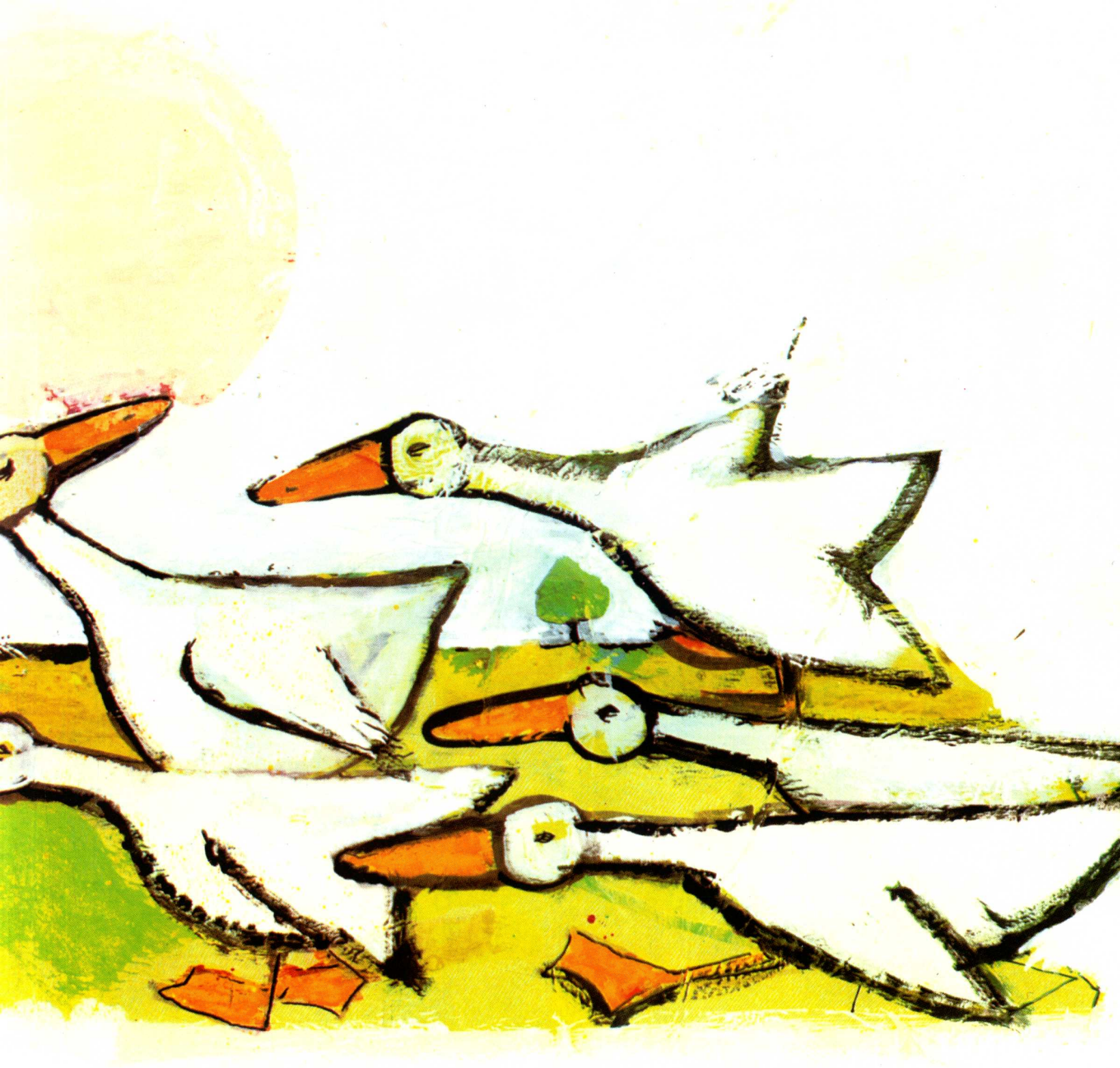
每年春天，波朗夫妇都会回到沼泽地，修整他们的窝。然后，波朗太太安顿下来生蛋。波朗先生呢，就负责守卫。





谁要是靠近他们的窝，波朗先生就会发出嘶嘶的声音，把他赶走。
有时候，就算没有东西出现，波朗先生也会发出嘶嘶的声音。这样做，让他觉得自己很重要。





不久，蛋开始孵化了。

在一个风和日丽的春天的早晨，波朗家的窝里出现了六只雁宝宝。

波朗先生非常开心，邀请朋友来一起庆祝。

雁宝宝们名字都取好了。

他们叫做——



阿齐

弗雷达

珍妮弗



奥斯沃

迪莫西

还有宝儿

通常，小雁们看起来都差不多，不过宝儿一开始就有一点儿不同。虽然她和兄弟姐妹一样，有嘴，有翅膀，有蹼，但是她没有羽毛。波朗夫妇非常担心，他们请来大雁医生为宝儿做了详细的检查。医生说除了没有羽毛外，宝儿一切正常，又说：“这种情况可真不寻常。”他想了很久，才对波朗太太说，只有一个办法可以补救，就是为宝儿织一些羽毛。



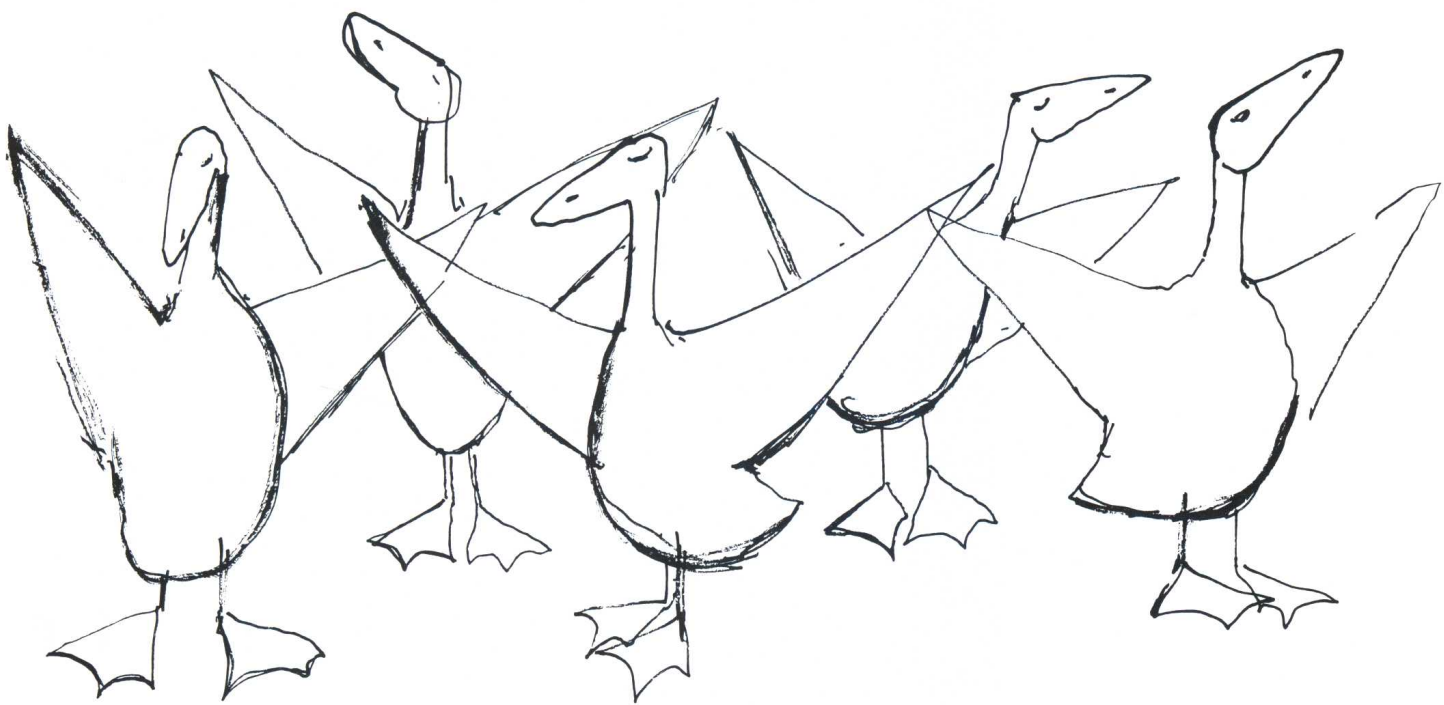


于是，波朗太太拿出棒针开始编织。当然，她织不出真正的羽毛，不过她织出了一件很贴身的灰色羊毛背心，看上去感觉和羽毛很相像。织好后，她立刻叫宝儿来试穿。

宝儿穿上背心，心里高兴极了，忍不住拍着翅膀跑来跑去。有了毛背心，宝儿晚上就不会觉得冷了。







宝儿跑到其他小雁面前，让他们瞧瞧自己的毛背心，没想到大家全都嘲笑她。

她难过极了，独自躲进高高的草丛里哭了起来。

这正是小雁们开始学习飞翔和游泳的时候，可是宝儿不愿意和他们一起学，因为其他的小雁总是嘲笑她。

这样，宝儿的学习就落后了很多。

没有谁注意到这些，波朗夫妇又实在太忙了。

宝儿也试过自己练习游泳，但只要下过水，毛背心就要等好久才能干。于是，宝儿很快就放弃了。

夏天快要过去了，天气越来越凉，大雁们开始坐立不安。每年到了这个时候，他们都要飞到温暖的地方去，那里更容易找到吃的东西。

波朗一家也开始为出发做准备了。他们在窝上盖了小树枝和灯芯草，这样，冬天的时候他们的窝就不会被暴风雨打坏。

终于有一天，天气真的变得又冷又湿了。

